



Pack up your instant noodles!

To celebrate the upcoming Chinese New Year, some 6 million Chinese tourists are expected to travel overseas, and Thailand again remains their top travel destination. Experts estimate that Chinese tourists will travel to 172 countries during the 2017 Spring Festival for an average trip of 9.2 days each. Altogether, they will spend a grand total of \$14.3 billion (100 billion yuan). Japan also keeps its second position, while the US come in third. After that, most popular destinations for Chinese are all South-East Asian countries due to low costs and geographical proximity, except Australia ranking in 5th position.

快带上你的方便面!

为了庆祝马上到来的春节, 预计有 600 万中国游客要去海外旅行, 泰国仍然是首选的目的地。专家估计, 2017 年春节期间中国游客的平均旅行时长是 9.2 天, 会去 172 个国家。他们将一共花费 143 亿美元(1000 亿元人民币)。日本也保持了第二的位置, 而美国排在第三位。除了排名第五的澳大利亚以外, 后面大多数受欢迎的国家都是花费少, 距离近的东南亚国家。

kuài dài shàng nǐ de fāngbiànmiàn

快 带 上 你 的 方 便 面 !

wèile qìngzhù mǎshàng dào lái de chūnjié, yùjì yǒu 600 wàn zhōngguó
为 了 庆 祝 马 上 到 来 的 春 节 , 预 计 有 600 万 中 国
yóukè yào qù hǎiwài lǚxíng, tàiguó réngrán shì shǒuxuǎn de mùdìdì。zhuānjiā
游 客 要 去 海 外 旅 行 , 泰 国 仍 然 是 首 选 的 目 的 地 。 专 家
gūjì, 2017 nián chūnjié qījiān zhōngguó yóukè de píngjūn lǚxíng shícháng shì
估 计 , 2017 年 春 节 期 间 中 国 游 客 的 平 均 旅 行 时 长 是
9.2 tiān, huìqù 172 gè guójiā。tāmen jiāng yígòng huāfèi 143 yì měiyuán 1000
9.2 天 , 会 去 172 个 国 家 。 他 们 将 一 共 花 费 143 亿 美 元 (1000

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 60 34 41 53

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



yì yuán rénminbì 。rìběn yě bǎochí le dì èr de wèizhi, ér měiguó pái zài dì
 亿 元 人 民 币)。日 本 也 保 持 了 第 二 的 位 置，而 美 国 排 在 第
 sān wèi。chúle páimíng dì wǔ de àodàlià yǐwài, hòumian dàduōshù shòu huān
 三 位。除 了 排 名 第 五 的 澳 大 利 亚 以 外，后 面 大 多 数 受 欢
 yíng de guójiā dōu shì huāfèi shǎo, jùlǐ jìn de dōngnányà guójiā。
 迎 的 国 家 都 是 花 费 少，距 离 近 的 东 南 亚 国 家。

Vocabulary

Character	Pinyin	Category	English
方便面	fāngbiàn miàn	n.	instant noodles
庆祝	qìngzhù	v.	to celebrate
马上	mǎshàng	adv.	immediately
春节	chūnjié	n.	Spring Festival
预计	yùjì	n. / v.	forecast / to forecast
游客	yóukè	n.	tourist
仍然	réngrán	adv.	still
首选	shǒuxuǎn	n.	first choice
目的地	mùdì dì	n.	destination
专家	zhuānjiā	n.	expert
估计	gūjì	v.	to estimate

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 60 34 41 53

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



期间	qījiān	n.	period
平均	píngjūn	n.	average
时长	shícháng	n.	duration
一共	yígòng	n.	in total
花费	huāfèi	v.	to spend
位置	wèizhi	n.	location
排名	páimíng	n.	ranking
大多数	dàduōshù	n.	majority

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 60 34 41 53

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com